

性暴力及人際暴力受害者移民簽證資料

我們建議國際學生及學者在遇到有關其移民和簽證身份問題時，應尋求移民律師協助。本文件旨在闡明若干法例，以供您作參考之用，然而並不能代替法律意見。

作為暴力侵害的長期受害者，我的移民身份會不會影響我獲取校內資源的機會？

不會。基於受1972年教育修正案第九條（第九章）和婦女暴力法案（VAWA）所保障，性及人際暴力受害者及倖存者，不論其移民和簽證狀態，均享有同等權利。

有關校內醫療和諮詢資源，以及現有住宿之詳情，請見

<https://www.smc.edu/student-support/health-wellbeing/health-services/index.php>
and
<https://www.smc.edu/student-support/sexual-violence-response-prevention/get-help-support/>

有關學生行為過程之信息，請見

<https://www.smc.edu/student-support/student-judicial-affairs/index.php>

校方將不會於您舉報罪行後向您追討責任。

作為有證或無證移民，我可否向他人提出刑事指控？

可以。有關您所在州份之性侵犯、家庭暴力、約會暴力及跟蹤的犯罪定義，請見年度安全報告

<https://www.smc.edu/administration/police/annual-security-report.php>

有關提出指控之具體問題，請見。

Johnnie Adams, Chief of Police, Santa Monica College Police Department
1718 Pearl Street, Santa Monica, California 90405
310 434 4302

[https://www.smc.edu/administration/police/
adams_johnnie@smc.edu](https://www.smc.edu/administration/police/adams_johnnie@smc.edu)

有沒有專屬於罪案受害者的簽證和移民身份？

有。性侵犯、家庭暴力、約會暴力和跟蹤的受害者均有其他簽證選擇，其中包括U和T簽證。詳情請向移民律師查詢。

U類簽證

適用於由性虐待、家庭暴力、強姦、毆打，或其他相關罪行所引致而遭受實際身體或精神虐待之人士

- 受害者／申請人必須為合資格的犯罪活動受害者，並可能有助於調查及／或起訴該犯罪活動
- 有效期一般為四年
- 有關更多詳情請諮詢移民律師，及見：

T類簽證

適用於人口販運受害者

- 受害者／申請人必須配合執法機關，就有關人口販運之調查或檢控所提出的合理要求進行合作（由於身體或心理創傷而不適宜參與調查除外）；另外，該受害者／申請人亦必須提供若其被譴反原居地後將遭受極端困難之證明
- 有效期一般為四年
- 有關更多詳情請諮詢移民律師，及見：

<http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status>

<http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status>

學校裡有可提供額外資料的地方嗎？

Pressman Nicolov, Dean International Students Center
International Education Center (IEC) Student Services Center (SSC) 3rd Floor 1900 Pico Blvd.,
Santa Monica, California 90405
310 434 4768

<https://www.smc.edu/student-support/international-education/index.php>
Nicolov_Pressman@smc.edu

國際學生及學者服務辦事處可提供更多關於移民身份的資料。有關更改簽證身份、除標準F-1及J-1學生簽證，或雇主擔保工作簽證以外的法律問題，請諮詢合資格移民律師

Visa Options

F-1和J-1簽證學生

- 經由持牌醫生、骨科醫師，或臨床心理學家診斷其不良健康狀況而提出減少課業之選項
- 有關退學後重新返校繼續學業的信息
- 配偶隨行之選項及影響

- 有關更改簽證身份選項的一般資料
- 有關U和T簽證的一般資料
(轉介合資格移民律師)
- 轉介合資格律師

H-1B, O-1, E-3, 或TN雇員

- 請假選項及其對您移民身份的影響
- 配偶隨行之選項及影響
- 有關更改簽證身份選項的一般資料；轉介合資格移民律師
- 有關U和T簽證的一般資料
(轉介合資格移民律師)
- 轉介合資格律師
審核中的美國永久居民身份 (綠卡尚未獲批)
- 於受雇主擔保申請之永久居民身份有待審批情況下離職的影響
- 轉介合資格律師

甚麼是移民律師？他們的工作是甚麼？

移民律師為專門從事移民法範疇的持牌律師。他們充當客戶的代言人，不論是在移民法庭，抑或是申請移民福利時，均能向移民機構代表他們。移民律師既可以提供一般諮詢建議，亦可以與客戶討論移民方案。當然，移民律師亦和其他律師一樣，受專業道德及法律條條件約束，且保障客戶資料機密。

我可以在哪裡找當地的移民律師？

美国公民及移民服务局 (USCIS)，为美国国土安全部的一局 (DHS)，提供了两个网站以协助公众搜寻免费或低价法律代表：

[USCIS: 在社区中寻找协助网页](#)

[USCIS: 寻找法律服务网页](#)

[移民上诉委员会 \(BIA\) 提供了按州分区分所提供免费或低价移民服务的律师列表](#)

[美国移民律师协会 \(AILA\) 提供在线 移民律师转介服务, 以协助学生或学者寻找移民律师](#)

[美国律师协会亦有提供按州分区分寻找法律服务的资料](#)